

Ang dokumentong ito ay isang pagsasalin. Layunin nitong tulungan kang maunawaan ang nilalaman ng Abiso. Ang bersyong Hapon ang opisyal na dokumento na inilathala ng public health center. Ang isinalin na dokumentong ito ay hindi opisyal na dokumento.

③

○○Health No.  
Taon Buwan Araw

G./Gng./Bb: \_\_\_\_\_

Pinuno ng health center ○○ ng Aichi Prefecture

## Rekomendasyon na Magpa-ospital (Abiso)

Ayon sa resulta ng iyong pagsusuri, napatunayan na ikaw ay may impeksiyon ng sakit na Tuberkulosis at ang sakit na ito ay itinutukoy sa Artikulo 6 ng *Alintuntunin sa Pag-iwas sa Nakakahawang sakit at Medikal na Pangangalaga sa mga Pasyente na may Nakakahawang sakit* (itinutukoy ito bilang “batas”).

Samakatuwid, kayo ay binababalaan na magpa-confine sa ospital at ito ay batay sa probisyon ng Seksiyon 1 ng Artikulo 19 ng batas (inilapat ito sa Artikulo 26).

Tandaan, ang hindi pagsunod sa babalang ito, ayon sa probisyon ng Seksiyon 3 ng Artikulo 19 ng batas (inilapat sa Artikulo 26) maaring isakatuparan ang hakbang para sa Sapilitang Pagpapa-ospital ng pasyente.

1. Medikal Intitusyon kung saan magpapa-confine

- (1) Pangalan
- (2) Lokasyon

2. Nakatakdang petsa ng pagpapa-confine

Taon\_\_\_\_ Buwan\_\_\_\_ Araw\_\_\_\_ hanggang sa araw na ito kinakailangang magpa-confine

3. Inaasahang panahon sa pagpapa-confine

Mula Taon\_\_\_\_ Buwan\_\_\_\_ Araw\_\_\_\_ hanggang Taon\_\_\_\_ Buwan\_\_\_\_ Araw\_\_\_\_

4. Dahilan kung bakit may rekomendasyon na magpa-ospital

- (1) Upang maiwasan ang pagkalat ng Tuberkulosis.
- (2) Dahil nakumpirma na ang iyong sintomas ay ang sakit na Tuberkulosis.

5. At iba pa

Maaari kayong humiling na lumabas ng ospital, batay sa probisyon ng Seksiyon 3 Artikulo 22 ng batas (inilapat sa Artikulo 26), kung makumpirma na nawala na ang taglay na mikrobyong sanhi ng sakit o nawala na ang sintomas ng nakakahawang sakit ayon sa probisyon ng Seksiyon 1 Artikulo 22 ng batas (inilapat sa Artikulo 26) tinatapos nito ang inyong pagpapa-ospital.

Gayundin, maari kang magsampa ng reklamo ukol sa natanggap mong trato habang ikaw ay naka-confine sa pamamagitan ng pananalita o pagpasa ng dokumento batay sa probisyon ng Seksiyon 2-1 Artikulo 24 ng batas.

Nangangasiwa: Dibisyon ng Suporta ng Kalusugan